

කතාව පමණකි. යුද්ධය ගැන අන්දැකීම නොතිබුණු නිසා එය නාට්‍ය තුළ ගොඩ නැගී තිබුණේ නැත. නමුත් අපි නිෂ්පාදනය කරන කොට අපිට යුද්ධය පිළිබඳ මතෙකරම් අන්දැකීම් තිබුණා. ඒවා අරගල වෙතම නිෂ්පාදනයක් ලෙසයි අපි කළේ. යාපනය ගිනිත් කරනකොට තවත් මෙහි අවශ්‍යතාව දැකී වුණා. නාට්‍යයට සම්බන්ධ දෙමළ තරුණ තරුණියන්ගේ අන්දැකීම් ඉතා ප්‍රබල ලෙස නාට්‍යයට අදාල වුණා. අපි යාපනේදී නාට්‍ය වැඩමුළු මාලාවක් පැවැත්වුවා. ඒවායින් 16 දෙනෙකු තෝරාගෙන ඒ අතර එක කලීයට සම්බන්ධ කළා. නාට්‍යයේ අතුළත් ඇ සමාජයට කොයිතරම් අදාල වනවද කියන එක ඒ අය සමඟ සාකච්ඡා කරමින් දෙමළ පරිවර්තනය නිෂ්පාදනය කළා.

**කොහොමද එයට ලැබුණු ප්‍රතිචාර ?**  
මේ අවදානමේ පුද්ගලයන් දැනුණු කලීයට නාට්‍යය දෙමළ පරිවර්තනය වේදිකාගත කොට ගත්තේ. ඉස්සෙල්ලාම යාපනයේ විරිසියානම් නාට්‍යයට පෙන්වුවා පුද්ගලයන් 23පිරිසිට. පසුව කොළඹ සහ රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලවල පෙන්වුවා. පසුව මඩකලපුව වලකියාල කිලිනොච්චි රාජ කුමාර පුටුමාන පුනරාවර්තනය තිබුණා. මම ගිනිගන්නේ මෙතෙක්ද විචාර ලිපි වැඩිම ප්‍රමාණයක් ලියවුණු නාට්‍යයක්.

**මුළුමනින් නාට්‍යයෙන් මුලිකව මතු කළේ යුද්ධය පිළිබඳ කාරණයක්ද ? යුග්ගිය පිළිබඳ කාරණයක්ද ?**  
යුග්ගිය පිළිබඳ කාරණාවකට වැඩිය එතන විශේෂයෙන් මනුෂ්‍යත්වය පිළිබඳ කාරණයයි. එක තේමාවක් තුළ සිදුවී ගණනාවක් සහ අපේ දැක්වීම ගණනාවක් මතු විය යුතුයි. මෙතෙක් මතු කෙරුණේ මග පොළොවේ අයිතිය. එයට උපමාවක් විදිනට නමයි දරුවාගේ අයිතිය පිළිබඳ සිදුවීම අතුළත් වෙන්නේ. දෙවැනි ලෝක යුද්ධ කාලේ කෝකසියාවේ අසාදිතයන්ගේ පෝලියා කියන කඳු ආශ්‍රිත ප්‍රදේශය ඒමෙන් නමුණුව ආශ්‍රමනය කරනවා. මවුත් පළවා ගන්න සම්පත් තිබුණු ගොවිපලවල් දෙකක ගොවියෝ අතරින් අරගල යුද්ධයට යනවා. පළතුර ගොවිපලක් සහ යාබද සත්ත්ව ගොවිපලක්. යුද්ධයෙන් මේ ගොවිපලවල් දෙකම විනාශ වෙනවා. ගොවිපලේ සතුන් ටික එම ගොවිපලේ ගොවියෝ අතර වෙතත් ප්‍රදේශයකට අරගල යනවා. යුද්ධය ඉවරවෙලා නායි නමුණු පළවා හරියට පසුවේ ආපසු එම

සතුන් ගේ නිහඬ සාකච්ඡා පවත්වන මොහොතේ ආණ්ඩුවේ කැමැත්තට සම්බන්ධ කිරීමට නියෝගය සත්ත්ව ගොවිපල තිබුණු නැත වඩා සුදුසු වන්නේ පලතුර වගාවට කියනවා. ඒ නිසා සත්ත්ව ගොවිපලට අයත්ව තිබුණු ඉඩමක් පලතුර ගොවිපලට අරගල නැතිව. සත්ත්ව ගොවිපලේ අය මේකට විරුද්ධ වෙතවා. ප්‍රශ්නයක් මතු වෙනවා. සත්ත්ව ගොවිපල ගෙනයන්න සුදුසු නම් නැතත් ඒ මිටියාවන ආශ්‍රිතව තිබෙනවා. නමුත් එතනට යන්න බැ කියා සත්ත්ව ගොවිපලේ අය කියනවා. එහිට තර්කයක් මතු වෙනවා සත්ත්ව ගොවිපල තිබුණු නැත පසු වඩා සුදුසු පලතුර වගාවට ඉම රටේ දියුණුවක් සිදුවෙන්න සුදුසු දේ සුදුසු අයට අයිති වෙන්න මේ කියනවා. සත්ත්ව ගොවිපලේ වයසක අය එයට කැමැති වෙන්න නැත. එහෙත් අන්තිමේ සත්ත්ව ගොවිපල වෙතත් තනකට ගෙනයන්න ඒ අයට සිදුවෙනවා. මේ දෙයාලේදී අතර මතභේදය සමනයකට පත් කරන්න පෙන්වන නාට්‍ය නමයි නමුණුවටයේ කතාව. එහි භූමියේ අයිතිය සුදුසුකාරී ලෙසින් යුග්ගිය කියන එකට උපමාවක් විදිනටයි මව සහ දරුවාගේ කතාව ගෙන එන්නේ. යුග්ගිය ධර්මය කියන එක මතු වෙන්නේ මේ භූමිය සම්බන්ධ කරණයන් එක්කයි.

**ඒක එකක සම්බන්ධ වෙනවා මාගම යුග්ගිය, නීතිය, නීතිය කාටද? කියන කාරණා එහිදී මතු වෙනවා. එක් අවස්ථාවක කිසි වැඩක් පලක් නොකර ගෙදරට වෙලා දවල් වෙතකත් නිපාගෙන සිටින පොහොසත් ගොවියාගේ දියණිය ගැන හැඟීමේ අතිරේක ගොවිපලේ අතිරේක බලාගන්න තරණයා ඒ තරණියට බලහත්කාරකමක් කරනවායේ. ඒකදී අසාධකයේ නීතිය සලකා බලන්නේ රටේ නීතිය සාදාගත් වන්න නම් සමාජයන් ඒ විදිනට නැති ගැනෙන් මිනේ කියන එක. ඒක කොමියුනිස්ට් සමාජය. මේවා තමයි මතු කරන්නේ. එහෙම නැතිව ධනේෂ්වර පන්තිය විසින් සමාජයට නැදුවා දුන් පොහොසත් නීතිය ගෙනවෙයි.**

**මනුෂ්‍යත්වය, සමානාත්මතාවය, සංගීඨයාව ආදී කාරණාවලදී වර්තමානයේදී කලාකරුවන්ගේ දායකත්වය කෙබඳුද ?**  
මම නම් කලකිරිලා ඉන්නේ අපේ රටේ කලාකරුවන්ගේ නැත. ශත පතක වැඩක් නෑ. තමුන්ගේ වැඩේ කරගෙන අතින් අයට කනත් දුර කියන

පාත්‍රයක්. 2010 ගොමඩේස් එකේ ජන කඳවුරු කට්ටිය නාට්‍ය බලන්න යනවා. මතකට ආවේ නැත. කොළඹ ගිය මාසේ කළ නාට්‍ය උළේඛේදී කලා ක්ෂේත්‍රයේ එක්දාස් ගණකට විතර අපි ආරාධනා යැවුවා. කවුරුත් ආවේ නෑ. අලුත් ජනවාරිය ආවේ. ඒ තරම් කුතුහල ක්ෂේත්‍රයක් මේ රටේ කලා ක්ෂේත්‍රය. නමම පවු පරමාර්ථයන් නියත කලාකාරයේ ඉන්න රටක් මේක. හරිම පාතිවාදියි.

**බඩ දැකින විදිනට අයි එහෙම වෙන්නේ ?**  
අපේ රටේ මුල් කාලේ, ඒ කියන්නේ වසිවෙති ශත වර්ෂය ආරම්භයේ ඉදිමළ නාට්‍ය කලාව, සංගීතය, චිත්‍රපට කලාව වර්ධනය වුණේ සිංහල-දෙමළ-මුස්ලිම් කලාකරුවන්ගේ එකමුතුවෙන්. තීර්මාණ කළේ ඒ අය එකට. අපිට මුලින්ම සංගීත කලාවක් තිබුණේ නැත. ජන සංගීතයන් තිබුණේ. පසුව සිංහල සංගීතය ගොඩනගන්නේ සිංහල දෙමළ මුස්ලිම් සංගීත ශිල්පීන්ගේ එකමුතුවෙන්. භූගාම සිංහල ගී ගායනා කළේ දෙමළ අය. හරිම කලාවක් එහෙමයි. ජෝන් ද සිල්වාගේ නාට්‍ය කණ්ඩායමේ භූගාම දෙමළ අය ගීවා. සිංහල ශිල්පීන්ගේ සහයෝගයත් තිබුණා. චිත්‍රපට කලාව ගත්තොත් අපේ චිත්‍රපට කලාව ගොඩනගන්නාද දකුණු ඉන්දියානු සම්පතක් අතිරේක නිෂ්පාදකවරු, ඒ වගේම සිනමා කණ්ඩායමක් නියැලීම අය ලොකවේ චිත්‍රාගාර හදලා සිංහල අය සමඟ එක්ව හැටකලා. එදා මවුත්ගේ ඒ මැදිහත්වීම නොවුණා නම් සිංහල චිත්‍රපට කලාවේ ආරම්භයක් සිදු නොවෙන්නත් තිබුණා.

1940 ගණන්වල ලොකවේ නිදහස දිගාගත් කාලයේ පටන් මේ තත්ත්වය තුම ක්‍රමයෙන් හැකිවී සන්න ගන්නා. නිදහස දිනාගැනීමෙන් පසුව සිංහල දෙමළ දේශපාලන සමාජයේ ඇතිවූ පිල් බෙදීම සහ අර්බුදය ඊට බලපෑවා. ඊට පසුව සිංහල පමණක් රාජ්‍ය ගානාව මිලි ප්‍රමාණ ආවා. 56,77,83 ආදී කාලවල සිදුවූ සිද්ධීන් නිසා සිංහල දෙමළ සමාජයේ ඇතිවූ බරපතල බෙදීම කලාකරුවන් අතරට ආවා. දෙපාර්ශවයේ කලින් තිබුණු එකට වැඩ කිරීමේ පුරුද්ද නැතිවෙලා ගියා. සිංහල කලාකරුවන් සිංහල ප්‍රජාවට පමණක් තීර්මාණ කරන්නේ දෙමළ කලාකරුවන් දෙමළ ප්‍රජාවට පමණක් තීර්මාණ කරන්නේ පටන් ගන්නවා. අද වෙනකොට කලාකරුවන් පාතිවාදීන්වීම දක්වාම ඒ මග ඇවිල්ලා ගියානවා.

සහෝදර කලාකරුවන් එකකයි කළේ. එතෙදී අපි ප්‍රචාරයක් මගින් දැනටමත් පලකලා වෘත්තීය නාට්‍ය කණ්ඩායමකට කට්ටිය බදවා ගන්නවා කියලා. අයදුම්පත් එක්දාස් ගණකට ලැබුණා. දෙමළ තරුණයෝ පස්දෙනෙක් අයදුම් කරලා තිබුණා. සිංහල අය එකොහොමක් දෙනෙක් තෝරාගෙන පසුව දෙමළ අය තෝරාගත් අපි ගිනිගතුවේ මාර්ගයෙන් විවුණා. යාපනය, බතවත්තලාව ප්‍රදේශවලට ගියා. ගෙවල්වලට ගිනිල්ලා දෙමළියන් ගමුවෙලා මුලින්ම නම් දෙනෙක් තෝරාගත්තා. මය විදිනට ලොකවේ විවිධ ප්‍රදේශවලින් තෝරාගත් අය එක එකලක් යට මාස තුනක් රඳවලා උළේ ශයේ ඉදලා රාත්‍රී දහය විතර වෙන තුරු පුහුණු කිරීම කළා. ඒක දැඩි පුහුණුවක්. ඉන් පසුව තමයි පළවෙති නාට්‍ය



# ACCOUNTING TUTORING

## VCE/TAFE/UNI

- Individual classes
- Small group classes
- Any accounting subject
- Flexible time and home visits
- Reasonable rates
- Based in Dandenong

Popular tutor and former government school teacher in Sri Lanka.

# Rushan Silva

MBA/MPA (Deakin)  
B.Sc (B.Admm) sp.

Contact : 0430297807 E-mail : math4kids@outlook.com

සංගීතයාව වෙනුවෙන් කටයුතු කරන කලාකරුවන් සීමිත විසඳුමක් ඒ අතර සිටිනවා නේද? බඩ වැනි. ඉස්සර කලාකරුවන් එකතුවෙලා වැඩ කළේ පාතික සමාජය ඇති කරන්න සංගීතය ඇති කරන්න කියලා ගෙනවෙයි. නමුත් 83ත් පසුව එය ආයාගයෙන් ගොඩනගා ගත්ත තත්ත්වයකට පත්වුණා. ඒ ගැන භූගාම අය කල්පනා කළේ නැත. නමුත් කලාකරුවන් විදිනට මම ඒ ගැන ප්‍රයත්නයක් දැරුවා.

77ත් පසුව දෙමළ ජනතාවට ඒල්ලු වූ ප්‍රහාරයෙන් පසුව පාතික අතර යුග්ගිය සහ සමානාත්මතාව පිළිබඳ විකල්පය නමින් විකල්පයක් ගොඩනැගුවා. වාමාංශික වෘත්තීය සමිති, වාමාංශික පක්ෂ, නිදහස් මතධාරීන් ඇතුළත් වර්තමානයට එරෙහි විරෝධ මෙහි කොටස්කරුවන් වුණා. එහි පාලක මණ්ඩලයේ මමත් සිටියා. මමත් ඒ.ඒ. පෙරේරාත් අලුත් විදි නාට්‍ය කණ්ඩායමක් නිර්මාණය කළා. එයට දෙමළ ශිල්පීන් බදුවා ගන්න ලොකු වුවමනාවක් තිබුණා මට. නමුත් ඒ කාලේ මම සිංහල ප්‍රජාව අතරට එතරම් ජනප්‍රිය නැත. දෙමළ ප්‍රජාව අතරේ කොහොමටත් නැත. ඒ නිසා දෙමළ තරුණ තරුණියන් මේ නාට්‍ය කණ්ඩායමට සම්බන්ධ වීමට ඉදිරිපත් වුණේ නැත. කලාව තුළින් තමයි සමාජයක සුබ දුකක් වේදනාවන් ප්‍රකාශ වෙන්නේ. නමුත් සිංහල ජනවර්ගය වෙනුවෙන් කරන තීර්මාණ දෙමළ සමාජයට රටේදීගින් නොලැබෙන නිසා, නානා ගැටළුව නිසා මේ ජනවර්ග දෙකම එකම විදිගේ ප්‍රශ්නවලට නේද මැදිවෙලා ඉන්නේ කියන එක තේරුම් ගන්න බැරවෙනවා. එකිනෙකාගේ හැඟීම් තේරුම් ගන්න බැර මොකු පරතරයක් කලාව විසිනුත් තීර්මාණය කරනවා.

**බඩ කාලයක් වෙලා නාට්‍ය මගින් සංගීතයාව වෙනුවෙන් යම් දායකත්වයක් සැපයුවා. ඇයි දැන් එවැනි තීර්මාණ නොකරන්නේ ?**  
1982 රූපවාහිනියට බැඳුණ පස්සේ "යකෝරාවය", "ළාගිරි දහසක්" වැනි වෙලි නාට්‍යවලදී මම උත්සාහ කළා සිංහල චරිත සමඟ, පවුල් සමඟ සම්බන්ධ වෙන දෙමළ චරිත සම්බන්ධ කරගනිමින් ඒ දේ කරන්න. එලෙස තීර්මාණ කීපයක් කළා. නමුත් 83 පුද්ගල සිදුවූ ක්‍රියාවලියක එකක ඒක ඉදිරියට කරගෙන යන්න නොහැකි වුණා. පසුව මෙය හරියටම කරන ලැබෙන්නේ 2003 "ජන කඳවුරු" ආරම්භ වීමත් එක්කයි. එහි.ඒ. පෙරේරා

අන්දරමල් තීර්මාණය කළේ. සිංහල දෙමළ නානා දෙකෙන්ම එය නිෂ්පාදනය කළා. සිංහල අයත් දෙමළ අයත් එකට තීර්මාණ කටයුතු කළා. ඒ නිසා දෙයාලේදීගේම නානා දෙකම ඉගෙන ගන්න අවස්ථාව ලැබුණා. අද වෙනකොට අවශ්‍යවෙලා කියන සමාජ ඒකාබද්ධතාවය නාට්‍ය කලාවට උපයෝගී කරගෙන ප්‍රවර්ධනය කරන්නේ කොහොමද කියන එකට නොද දීර්ඝකාලයක් ජනකර්මයෙන් සපයලා ගියානවා. කනත්දර රාජියක් කියනවා. ඉදිරියේදී මේවා පුද්ගලයන් කරන බලාපොරොත්තු වෙනවා.

**සංගීතයාව වෙනුවෙන් ලියාපදිංචි වෘත්තීය නාට්‍ය කණ්ඩායමක් ලෙස ජන කලියේදී අනාගත පැවැත්ම සහ රජයෙන් ලැබෙන සහයෝගය ?**  
සංගීතයාව ඇති කරන්න රාජ්‍ය ආයතන පිහිටුවලා තිබුණාට එවැනි අපිට කිසිවක් ලැබුණේ නෑ. අපි කරන වැඩේ කවුරුත් තේරුම් දෙන නැත. අපි කොහොමත් බලන්නේ ස්වාධීනව මේක කරගෙන යන්න. අපිට දැන් මුදල් සම්බන්ධ අභියෝගයක් කියනවා.

**යුද්ධයේ සහ සංගීතයාවේ වෙනස ජනතාවට සන්නිවේදනය කිරීමේදී වේදිකාවට වැඩිය සිංහල ප්‍රබල මෙවලමක් නොවෙයිද ? සම්මානනීය විභූතියට අධ්‍යක්ෂවරයෙකුද වන බඩ ඒ මායිම මේ සඳහා යොදා නොගන්නේ ඇයි?**  
චිත්‍රපටය සෑදීම නැත. සෑදීම කලාවකට ඊට වැඩිය දෙයක් කළ හැකියි. චිත්‍රපටයක් පෙන්වලා සාකච්ඡා කරන එකට වැඩිය නාට්‍ය කණ්ඩායමක් ගිනිත් ඒ ගැන සංවාදයක් කරන එක ප්‍රබලයි. ඉස්සර චිත්‍රපට ගැන සංවාද තිබුණේ රකින සංවාදය මගින්. දැන් එහෙම සංවාදයක් අතරින් නෑ. තිබුණත් කරන්න කට්ටියකුත් නෑ. එකට වැඩ කිරීමේදී මගියක් සමාජගත කරන පුලුවන් වෙන්නේ. එදිරිව එකේ ගිටපු කොල්ලෝ හතර දෙනෙක් ජන කඳවුරේ ඉන්නවා. ඒ අය කියන්නේ අපිට යුද්ධයක් මිනේ නෑ. කතා කළාගත් උන්ට මරන්න ගිනගනවා කියලා. එකට වැඩකරගෙනාට නමයි ඒ විදිනට ආකල්ප වෙනස් වෙන්නේ.